|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  | |  |

Женева, 21 декабря 2017 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 4/13 БСЭ** SG13/TK |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 5126 +41 22 730 5853 [tsbsg13@itu.int](mailto:tsbsg13@itu.int) <http://itu.int/go/tsg13> | – Администрациям Государств – Членов Союза  − Членам Сектора МСЭ-Т  − Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 13‑й Исследовательской комиссии  − Академическим организациям − Членам МСЭ |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Собрания Рабочих групп 1, 2 и 3/13 (Женева, 18 апреля 2018 г.)** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Согласившись с просьбой Председателя 13-й Исследовательской комиссии (г-на Лео Леманна), одобренной на собрании 13-й Исследовательской комиссии (Женева, 6–17 ноября 2017 г.), имею честь пригласить вас принять участие в собраниях РГ 1/13 (*Сети и системы IMT‑2020*), РГ 2/13 (*Облачные вычисления и большие данные*) и РГ 3/13 (*Развитие сетей и доверие*), которые пройдут в штаб‑квартире МСЭ в Женеве 18 апреля 2018 года.

Основные цели этих собраний состоят в том, чтобы рассмотреть вопрос о начале процесса одобрения следующих проектов Рекомендаций МСЭ-Т и рассмотреть вопрос об одобрении проекта Добавления к серии Y.3070, в надлежащих случаях, в зависимости от результатов работы собраний групп Докладчиков, которые состоятся в предыдущие дни (Женева, 9–18 апреля 2018 г.):

**РГ 1/13**

• Y.IMT2020-frame "Структура сети IMT-2020", Вопрос 20/13

• Y.IMT2020-BM "Бизнес-модели IMT-2020", Вопрос 20/13

• Y.IMT2020-MultiSL "Структура для поддержки множественной "нарезки" сетей", Вопрос 21/13

• Y.UMCDN "Рекомендация по единым распределенным сетям доставки контента (CDN)", Вопрос 21/13

• Y.PTDN-OAM "Функции и механизмы OAM для сетей пакетной передачи данных общего пользования (PTDN)", Вопрос 22/13

• Y.MM-RN "Основа управления мобильностью в сетях с изменяемой конфигурацией", Вопрос 23/13

• Y.MobileP2P "Поддерживающая мобильность архитектура для мобильных услуг P2P в разнородных беспроводных сетях", Вопрос 23/13

• Добавление к серии Y.3070 Рекомендаций МСЭ-Т "Организация ориентированных на информацию сетей – обзор, пробелы в стандартизации и доказательство правильности концепции", Вопрос 22/13.

**РГ 2/13**

• Y.dsf-reqts "Требования к федеративному хранилищу данных", Вопрос 17/13

• Y.csb-reqts "Требования к облачным вычислениям для обмена облачными услугами", Вопрос 17/13

**РГ 3/13**

• Y.trustworthy-media "Основа для медийных услуг на основе доверия", Вопрос 16/13

• Y.energy-platform "Структура платформы для совместного использования энергоресурсов и торговли ими", Вопрос 16/13

Второе собрание [JCA по IMT-2020](http://staging.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/imt-2020/Pages/default.aspx) (JCA‑IMT-2020) пройдет 13 апреля 2018 года, 16 час. 00 мин. – 17 час. 30 мин.

Собрание РГ 3/13 откроется в 09 час. 30 мин., и за ним последуют собрания РГ 2/13 и РГ 1/13. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. [при входе в здание "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Информация о распределении залов заседаний будет представлена на экранах, расположенных при входах в здания штаб-квартиры МСЭ, и в онлайновом режиме [здесь](http://handle.itu.int/11.1002/apps/meeting-rooms).

Основные предельные сроки

|  |  |
| --- | --- |
| 18 февраля 2018 г. | – [Представление Членами МСЭ-Т вкладов](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| 18 марта 2018 г. | – Предварительная регистрация (в онлайновой форме через [домашнюю страницу исследовательской комиссии](http://itu.int/go/tsg13))  – Запросы писем для содействия в получении визы (формуляр запроса представлен [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf)) |
| 5 апреля 2018 г. | – [Представление вкладов Членами МСЭ-Т](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Практическая информация о собрании содержится в **Приложении А**. Проект **повестки дня** собраний, подготовленный председателями Рабочих групп 1/13, 2/13 и 3/13, приводится в **Приложении B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  (*подпись*)  Чхе Суб Ли Директор Бюро стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg13 ИК13 МСЭ-T |
| Последняя информация  о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**:Работа собрания будет проходить на безбумажной основе. Вклады Членов следует представлять, используя [непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/); проекты временных документов следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания предоставляется с домашней страницы исследовательской комиссии и ограничивается Членами МСЭ-Т/[обладателями учетных записей TIES](http://www.itu.int/TIES/).

Во всех конференц-залах МСЭ имеются средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, которыми смогут воспользоваться делегаты(идентификатор SSID: "ITUwifi", пароль: itu@GVA1211). Подробная информация представлена на месте и на веб-сайте МСЭ-Т (<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

**ЯЧЕЙКИ С ЭЛЕКТРОННЫМ ЗАМКОМ** доступны на протяжении собрания. Открыть и закрыть ячейку вы можете, используя свой электронный пропуск в МСЭ-Т с функцией RFID. Ячейки с электронным замком расположены непосредственно за зоной регистрации на цокольном (ground) этаже [здания "Монбрийан"](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf).

**ПРИНТЕРЫ** расположены в зонах отдыха для делегатов и вблизи всех [основных залов заседаний](https://www.itu.int/en/about/Documents/itu-plan.pdf). Чтобы избежать необходимости устанавливать драйверы на компьютеры делегатов, документы можно распечатать "электронным путем", направив их по электронной почте на желаемый принтер. Подробности: <http://itu.int/go/e-print>.

**ПОРТАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ** для делегатов можно получить в Службе помощи МСЭ ([servicedesk@itu.int](mailto:servicedesk@itu.int)); они предоставляются по принципу "первым пришел – первым обслужен".

Предварительная регистрация

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ**:Предварительная регистрация проводится в [онлайновом режиме](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/13/Pages/default.aspx) **не позднее чем за один месяц до собрания**. Дополнительно и в те же сроки координаторам предлагается прислать по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)), письмом или по факсу список лиц, уполномоченных представлять их организацию, указывая фамилии главы и заместителя главы делегации.

Посещение Женевы: гостиницы, общественный транспорт и визы

**ПОСЕТИТЕЛИ ЖЕНЕВЫ**: Практическая информация для делегатов, принимающих участие в собраниях МСЭ в Женеве, содержится по адресу: <http://itu.int/en/delegates-corner>.

**СКИДКИ В ГОСТИНИЦАХ**: Ряд гостиниц в Женеве предлагают льготные тарифы для делегатов, принимающих участие в собраниях МСЭ, и предоставляют карту, которая обеспечивает бесплатный доступ к системе общественного транспорта Женевы. Список соответствующих гостиниц и руководство по тому, как требовать скидки, содержатся по адресу: <http://itu.int/travel/>.

**ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Если требуется, визы следует запрашивать до даты прибытия в Швейцарию в посольстве или консульстве, которые представляют Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. Предельные сроки бывают разными, поэтому предлагается осведомиться в соответствующем представительстве и подавать запрос заблаговременно.

В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы. В любом таком запросе должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, паспортные данные и подтверждение регистрации для всех заявителей. Запросы следует направлять в БСЭ **не позднее чем за один месяц до начала собрания** по электронной почте ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)) или по факсу (+41 22 730 5853) с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**"). Шаблон запроса приводится [здесь](http://itu.int/en/ITU-T/info/Documents/Visa-support-letter_MODEL.pdf).

**ANNEX B**

**Meeting of Working Parties 1/13, 2/13 and 3/13  
Geneva, 18 April 2018**

**Draft agenda**

1 Opening remarks and welcome

2 Approval of the agenda for the plenary meetings of Working Parties 1, 2 and 3/13

3 Documents

4 Review the results of Rapporteur Group meetings regarding documents for decision

5 Consent of draft Recommendations

6 Agreement on Supplements

7 Agreement on new work items

8 Agreement on future activities

9 Miscellaneous

10 Closure of the meeting

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_